

494541-2026 - Mise en concurrence

Tchéquie – Travaux de construction d'égouts – Odkanalizování a čištění odpadních vod z obce Sloveč, včetně jejích místních částí Kamilov a Střihov

OJ S 136/2026 17/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Vodovody a kanalizace Nymburk, a.s.

Adresse électronique: info@vak-nymburk.cz

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public, contrôlé par une autorité publique centrale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Odkanalizování a čištění odpadních vod z obce Sloveč, včetně jejích místních částí Kamilov a Střihov

Description: Předmětem veřejné zakázky jsou stavební práce spojené s výstavbou nové tlakové kanalizace v obcích Sloveč, Kamilov a Střihov. Tlaková kanalizace bude odvádět splaškové vody na čistírnu odpadních vod v Městci Králové. Jedná se o trvalou podzemní stavbu kanalizačních tlakových stok. Součástí stavby budou tlakové připojovací řady a domovní čerpací stanice umístěné na soukromých pozemcích.

Identifiant de la procédure: 5eb332a2-a8bd-4c25-b0ed-6edccca171fb

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45232400 Travaux de construction d'égouts

Nomenclature complémentaire (cpv): 45232423 Travaux de construction de stations de pompage des eaux usées, 45112000 Travaux de fouille et de terrassement, 45232150

Travaux relatifs aux conduites d'alimentation en eau, 45317000 Autres travaux d'installation électrique

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Středočeský kraj (CZ020)

Pays: Tchéquie

Informations complémentaires: Pozemky v katastrálních územích Městec Králové [693286], Sloveč [750697], Kamilov [750689], Střihov [750701], Středočeský kraj, Česká republika.

Přesnou specifikaci pozemků dotčených stavbou (vč. parcelních čísel) obsahuje projektová dokumentace stavby.

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 178 492 437,40 CZK

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Règlementation applicable en cas de marché transfrontalier: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Odkanalizování a čištění odpadních vod z obce Sloveč, včetně jejích místních částí Kamilov a Střihov

Description: Předmětem veřejné zakázky jsou stavební práce spojené s výstavbou nové tlakové kanalizace v obcích Sloveč, Kamilov a Střihov. Tlaková kanalizace bude odvádět splaškové vody na čistírnu odpadních vod v Městci Králové. Jedná se o trvalou podzemní stavbu kanalizačních tlakových stok. Součástí stavby budou tlakové připojovací řady a domovní čerpací stanice umístěné na soukromých pozemcích.

Identifiant interne: VZ0254861

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45232400 Travaux de construction d'égouts

Nomenclature complémentaire (cpv): 45232423 Travaux de construction de stations de pompage des eaux usées, 45112000 Travaux de fouille et de terrassement, 45232150

Travaux relatifs aux conduites d'alimentation en eau, 45317000 Autres travaux d'installation électrique

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Středočeský kraj (CZ020)

Pays: Tchéquie

Informations complémentaires: Pozemky v katastrálních územích Městec Králové [693286], Sloveč [750697], Kamilov [750689], Střihov [750701], Středočeský kraj, Česká republika.

Přesnou specifikaci pozemků dotčených stavbou (vč. parcelních čísel) obsahuje projektová dokumentace stavby.

5.1.3. Durée estimée

Durée: 24 Mois

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 178 492 437,40 CZK

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

5.1.7. **Marché public stratégique**

Objectif du marché public stratégique: Réduction des incidences sur l'environnement

Description: Zásada environmentálně odpovědného zadávání je zadavatelem v zadávacích podmínkách reflektována požadavky na recyklaci a likvidaci odpadů vzniklých během stavby.

Objectif du marché public stratégique: Réalisation d'objectifs sociaux

Description: Zadavatel požaduje, aby se účastník zadávacího řízení písemně zavázal čestným prohlášením doloženým v jeho nabídce, že dodrží při plnění této zakázky požadavky sociálně odpovědného přístupu (plnění veškerých povinností vyplývajících z právních předpisů České republiky, dodržování smluvních podmínek s poddodavateli a řádné a včasné plnění finančních závazků vůči poddodavatelům, pokud poddodavatele využije), dále environmentální aspekty a že umožní při provádění předmětu zakázky exkurze žáků středních odborných škol stavebních nebo žáků stavebních učebních oborů (toto opatření v rámci odpovědného veřejného zadávání slouží k seznámení se s prováděním konkrétních stavebních prací, potřebným vybavením a organizací výstavby pro studenty stavebně technických oborů).

Méthode utilisée pour réduire l'incidence environnementale: Autre

Objectif social promu: Autre

5.1.9. **Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. **Critères d'attribution**

Critère:

Type: Prix

Nom: nabídková cena

Description: celková výše nabídkové ceny v Kč bez daně z přidané hodnoty

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. **Documents de marché**

Adresse des documents de marché: <https://www.tenderarena.cz/profil/vaknymburk>

5.1.12. **Conditions du marché public**

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.tenderarena.cz/>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: tchèque

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: Zadavatel požaduje, aby účastník zadávacího řízení poskytl ve lhůtě pro podání nabídek jistotu. Výši jistoty zadavatel stanovil v souladu s ust. § 41 odst. 2 ZZVZ v absolutní částce ve výši 3 000 000,- Kč (slovy: třimiliony korun českých).

Jistotu poskytne účastník zadávacího řízení formou: a) složení peněžní částky na účet zadavatele (peněžní jistota), nebo b) bankovní záruky ve prospěch zadavatele, nebo c) pojištění záruky ve prospěch zadavatele.

Date limite de réception des offres: 17/08/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 60 Jours

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: Platební podmínky jsou vymezeny v zadávací dokumentaci.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o

řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: tender pro s.r.o.

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: tender pro s.r.o.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: tender pro s.r.o.

Numéro d'enregistrement: 28376498

Adresse postale: Slapy 15

Ville: Slapy

Code postal: 25208

Subdivision pays (NUTS): Středočeský kraj (CZ020)

Pays: Tchéquie

Adresse électronique: matyska@tenderpro.eu

Téléphone: +420 604211049

Rôles de cette organisation:

Prestataire de services de passation de marché

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Numéro d'enregistrement: 65349423

Adresse postale: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Ville: Brno

Code postal: 60200

Subdivision pays (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Pays: Tchéquie

Adresse électronique: posta@uohs.cz

Téléphone: +420 542167111

Adresse internet: <https://uohs.gov.cz>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Vodovody a kanalizace Nymburk, a.s.

Numéro d'enregistrement: 46357009

Adresse postale: Bobnická 712/2

Ville: Nymburk
Code postal: 28802
Subdivision pays (NUTS): Středočeský kraj (CZ020)
Pays: Tchéquie
Adresse électronique: info@vak-nymburk.cz
Téléphone: +420 325513243
Profil de l'acheteur: <https://www.tenderarena.cz/profil/vaknymburk>
Rôles de cette organisation:
Acheteur

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: af43462e-73fa-4500-814c-c5d1ea7288ed - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 16
Date d'envoi de l'avis: 16/07/2026 14:16:40 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: tchèque
Numéro de publication de l'avis: 494541-2026
Numéro de publication au JO S: 136/2026
Date de publication: 17/07/2026